PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE

od 18. prosinca 2013.

o izmjeni obrazaca zdravstvenih certifikata I., II. i III. iz Priloga E Direktivi Vijeća 91/68/EEZ za trgovinu ovcama i kozama za klanje, tov te uzgoj i rasplod unutar Unije

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2013) 9208)

(Tekst značajan za EGP)

(2013/784/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 91/68/EEZ od 28. siječnja 1991. o uvjetima zdravlja životinja koji se primjenjuju na trgovinu ovcama i kozama unutar Zajednice [1], a posebno njezin članak 14. stavak 2.,

budući da:

(1) Direktivom 91/68/EEZ utvrđuju se uvjeti zdravlja životinja kojima je uređena trgovina ovcama i kozama unutar Unije. Među ostalim, tom je Direktivom predviđeno da ovce i koze tijekom prijevoza do njihova odredišta mora pratiti zdravstveni certifikat u skladu s obrascima I., II. ili III. iz Priloga E toj Direktivi.

(2) Uredbom (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća [2] utvrđena su pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija (TSE) kod goveda, ovaca i koza. U Prilogu VII. toj Uredbi navedene su mjere za kontrolu i iskorjenjivanje TSE-ova. Nadalje, u poglavlju A Priloga VIII. toj Uredbi utvrđeni su uvjeti za trgovinu živim životinjama, sjemenom i embrijima unutar Unije. Poglavlje A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 nedavno je izmijenjeno Uredbom Komisije (EU) br. 630/2013 [3].

(3) Kako bi se uzeli u obzir zahtjevi povezani s trgovinom ovcama i kozama za tov te uzgoj i rasplod unutar Unije utvrđeni Uredbom (EZ) br. 999/2001, kako je izmijenjena Uredbom (EU) br. 630/2013, obrasci zdravstvenih certifikata II. i III. iz Priloga E Direktivi 91/68/EEZ nedavno su izmijenjeni Provedbenom odlukom Komisije 2013/445/EU [4].

(4) U postupku izmjene greškom je ispuštena mogućnost premještaja u određenim uvjetima ovaca i koza za uzgoj i rasplod u države članice koje imaju odobren program kontrole za klasični grebež. Stoga je potrebno izmijeniti točku II.9. dijela II. obrasca zdravstvenog certifikata III. za trgovinu ovcama i kozama za uzgoj i rasplod unutar Unije u Prilogu E Direktivi 91/68/EEZ.

(5) Osim toga, potrebno je preispitati određena upućivanja na Uredbu (EZ) br. 999/2001 u obrascu zdravstvenog certifikata II. za trgovinu ovcama i kozama za tov unutar Unije i u obrascu zdravstvenog certifikata III. za trgovinu ovcama i kozama za uzgoj i rasplod unutar Unije u Prilogu E Direktivi 91/68/EEZ.

(6) Obrasce zdravstvenih certifikata II. i III. iz Priloga E Direktivi 91/68/EEZ potrebno je stoga izmijeniti kako bi točno odgovarali zahtjevima povezanima s trgovinom ovcama i kozama za tov te uzgoj i rasplod unutar Unije utvrđenima Uredbom (EZ) br. 999/2001, kako je izmijenjena Uredbom (EU) br. 630/2013.

(7) Nadalje, kako bi se osigurala terminološka dosljednost svih obrazaca zdravstvenih certifikata za trgovinu ovcama i kozama unutar Unije u Prilogu E Direktivi 91/68/EEZ, te je obrasce zdravstvenih certifikata potrebno izmijeniti i zamijeniti obrascima zdravstvenih certifikata I., II. i III. iz Priloga ovoj Odluci.

(8) Direktivu 91/68/EEZ stoga treba na odgovarajući način izmijeniti.

(9) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

[1] SL L 46, 19.2.1991., str. 19.

[2] Uredba (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2001. o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija (SL L 147, 31.5.2001., str. 1.).

[3] Uredba Komisije (EU) br. 630/2013 od 28. lipnja 2013. o izmjeni prilogâ Uredbi (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija (SL L 179, 29.6.2013., str. 60.).

[4] Provedbena odluka Komisije 2013/445/EU od 29. kolovoza 2013. o izmjeni Priloga E Direktivi Vijeća 91/68/EEZ u pogledu obrazaca zdravstvenih certifikata za trgovinu ovcama i kozama unutar Unije te zdravstvenih zahtjeva povezanih s grebeži (SL L 233, 31.8.2013., str. 48.).

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog E Direktivi 91/68/EEZ zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2013.

Za Komisiju
Tonio BORG
Član Komisije

PRILOG

„PRILOG E

OBRAZAC I.

EUROPSKA UNIJA **Certifikat za unutarnju trgovinu**

Dio I.: Podaci o predočenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj Naziv Adresa Poštanski broj		I.2. Referentni broj certifikata	I.2.a Lokalni referentni broj
		I.3. Središnje nadležno tijelo	
		I.4. Lokalno nadležno tijelo	
I.5. Primatelj Naziv Adresa Poštanski broj		I.6. Broj(evi) povezanih izvornih certifikata	Broj(evi) popratnih dokumenata
		1.7. Trgovac Naziv	Homologacijski broj
I.8. Država podrijetla	ISO oznaka / I.9. Regija podrijetla / Šifra	I.10. Država odredišta	ISO oznaka / I.11. Regija odredišta / Šifra
I.12. Mjesto podrijetla Gospodarstvo ☐ Sabirni centar ☐ Prostori trgovca ☐ Naziv Adresa Poštanski broj	Homologacijski broj	I.13. Mjesto odredišta Gospodarstvo ☐ Sabirni centar ☐ Prostori trgovca ☐ Naziv Adresa Poštanski broj	Homologacijski broj
I.14. Mjesto utovara Poštanski broj		I.15. Datum i vrijeme otpreme	
I.16. Prijevozno sredstvo Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐ Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐ Identifikacija: Broj(evi):		I.17. Prijevoznik Naziv Adresa Poštanski broj	Homologacijski broj Država članica
I.18. Opis robe		I.19. Oznaka robe (oznaka KN)	
		I.20. Količina	
I.21.		I.22. Broj paketa	
I.23. Br. plombe/spremnika		I.24.	
I.25. Roba je certificirana za: Klanje ☐			
I.26. Provoz kroz treću zemlju ☐ Treća zemlja Točka izlaska Točka ulaska	ISO oznaka Šifra Br. ulazne granične veterinarske postaje	I.27. Provoz kroz države članice ☐ Država članica Država članica Država članica	ISO oznaka ISO oznaka ISO oznaka
I.28. Izvoz ☐ Treća zemlja Točka izlaska	ISO oznaka Šifra	I.29. Procijenjeno trajanje putovanja	
I.30. Plan putovanja Da ☐		Ne ☐	

I.31. Identifikacija robe

Vrsta (znanstveni naziv)	Službena pojedinačna oznaka	Dob	Spol	Pasmina	Količina

EUROPSKA UNIJA **91/68 EI Ovce/koze za klanje**

Dio II.: Certificiranje

II. Podaci o zdravstvenom stanju	II.a Referentni broj certifikata	II.b Lokalni referentni broj

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da prethodno opisane životinje ispunjuju sljedeće zahtjeve:

(1) *ili* [II.1. životinje su rođene i nakon rođenja uzgajane na području Unije.]

(1) *ili* [II.1. Životinje su uvezene iz treće zemlje u skladu s Uredbom Komisije (EU) br. 206/2010 najmanje 30 dana prije utovara.]

II.2. Životinje ispunjuju sljedeće zahtjeve:

II.2.1. pregledane su na današnji dan (u roku od 24 sata prije utovara) i ne pokazuju vidljive kliničke znakove bolesti;

II.2.2. nisu životinje koje je potrebno uništiti u okviru programa za iskorjenjivanje zarazne ili infektivne bolesti;

II.2.3. potječu s gospodarstava koja nisu bila ni pod kakvom službenom zabranom zbog razloga povezanih sa zdravljem životinje tijekom prethodna 42 dana u slučaju bruceloze, prethodnih 30 dana u slučaju bjesnoće, prethodnih 15 dana u slučaju antraksa, i nisu bile u doticaju sa životinjama s gospodarstava koja ne ispunjuju te uvjete;

II.2.4. ne potječu s gospodarstva niti su bile u doticaju sa životinjama s gospodarstva u zaštićenoj zoni koja je uspostavljena u skladu sa zakonodavstvom Unije i koje životinje ne smiju napustiti;

II.2.5. na njih se ne primjenjuju mjere za zaštitu zdravlja životinja u skladu sa zakonodavstvom Unije u pogledu slinavke niti su cijepljene protiv slinavke.

II.3. Na temelju pisane izjave posjednika ili uvida u registar gospodarstava i dokumentaciju o kretanju životinja koja se vodi u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 21/2004, a posebno odjeljcima B i C Priloga toj Uredbi:

II.3.1. životinje su na jednom gospodarstvu podrijetla provele najmanje 21 dan prije utovara ili su na gospodarstvu podrijetla boravile od rođenja ako su mlađe od 21 dana i na gospodarstvo podrijetla nije doveden nijedan dvopapkar uvezen iz treće zemlje u posljednjih 30 dana prije otpreme, osim ako su te životinje dovedene u skladu s člankom 4.a stavkom 2. Direktive 91/68/EEZ te

(1) *ili* [boravile su na jednom gospodarstvu podrijetla na koje nisu dovedene životinje iz porodice ovaca ili koza, osim onih koje su dovedene u skladu s člankom 4.a stavkom 1. Direktive 91/68/EEZ u razdoblju od 21 dana prije otpreme s gospodarstva;]

(1) *ili* [predviđene su za izravno slanje s jednog gospodarstva u klaonicu odredišta.]

II.4.1. Životinje su prevezene u prijevoznim sredstvima i spremnicima koji su prethodno bili očišćeni i dezinficirani službeno odobrenim dezinfekcijskim sredstvom, na način kojim se osigurava učinkovita zaštita zdravstvenog stanja životinja.

II.4.2. Na temelju službene dokumentacije s kojom životinje putuju, pošiljka iz ovog zdravstvenog certifikata bit će otpremljena dana ..... (*unijeti datum*) (2).

II.4.3. U trenutku pregleda, životinje na koje se odnosi ovaj zdravstveni certifikat bile su sposobne za prijevoz i predviđeno putovanje u skladu s odredbama Uredbe Vijeća (EZ) br. 1/2005 (3)(4).

II.5. Ovaj certifikat

(1) *ili* [vrijedi 10 dana od datuma pregleda na gospodarstvu podrijetla ili u odobrenom sabirnom centru ili u prostorima odobrenog trgovca u državi članici podrijetla;]

(1) *ili* [istječe u skladu s člankom 9. stavkom 6. Direktive 91/68/EEZ dana ..... (*unijeti datum*)] (5).

Napomene

Dio I.:

— Referentna rubrika I.19.: uporabiti odgovarajuću oznaku KN pod sljedećim tarifnim brojevima: 01.04.10. ili 01.04.20.

— Referentna rubrika I.23.: za spremnike ili kutije potrebno je navesti broj spremnika i broj plombe (ako je primjenjivo).

— Referentna rubrika I.31.: *Sustav označivanja:* svaka životinja mora biti označena posebnim brojem koji omogućuje sljedivost do mjesta podrijetla u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 21/2004.

Dob: (u mjesecima).

Spol: (M = mužjak, Ž = ženka, K = kastriran).

EUROPSKA UNIJA **91/68 EI Ovce/koze za klanje**

II. Podaci o zdravstvenom stanju	II.a Referentni broj certifikata	II.b Lokalni referentni broj

Dio II.:

([1]) Nepotrebno prekrižiti.

([2]) Ako se pošiljka grupira u sabirnom centru i sadržava životinje koje su utovarene na različite datume, datumom početka putovanja za cijelu pošiljku smatra se najraniji datum na koji je bilo koji dio pošiljke napustio gospodarstvo podrijetla.

([3]) Ovom se izjavom prijevoznici ne oslobađaju obveza koje imaju u skladu s valjanim propisima Unije, posebno onih koje se odnose na sposobnost životinja za prijevoz.

([4]) Ispuniti ako se pošiljka grupira u odobrenom sabirnom centru ili u prostorima odobrenog trgovca.

([5]) Ispuniti ako se pošiljka grupira u odobrenom sabirnom centru smještenom u državi članici provoza.

— Boja pečata i potpisa mora se razlikovati od boje ostalih podataka na certifikatu.

Službeni veterinar ili službeni inspektor

Ime i prezime (velikim slovima): Kvalifikacija i titula:

Lokalna veterinarska stanica: Br. LVS-a:

Datum: Potpis:

Pečat:

OBRAZAC II.

EUROPSKA UNIJA **Certifikat za unutarnju trgovinu**

Dio I.: Podaci o predočenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Naziv
Adresa
Poštanski broj

I.2. Referentni broj certifikata | I.2.a Lokalni referentni broj

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Naziv
Adresa
Poštanski broj

I.6. Broj(evi) povezanih originalnih certifikata | Broj(evi) popratnih dokumenata

1.7. Trgovac
Naziv | Homologacijski broj

I.8. Država podrijetla | ISO oznaka | I.9. Regija podrijetla | Šifra

I.10. Država odredišta | ISO oznaka | I.11. Regija odredišta | Šifra

I.12. Mjesto podrijetla
Gospodarstvo ☐ Sabirni centar ☐
Naziv | Homologacijski br./br. upisa
Adresa
Poštanski broj

I.13. Mjesto odredišta
Gospodarstvo ☐ Sabirni centar ☐ Prostori trgovca ☐
Naziv | Homologacijski broj
Adresa
Poštanski broj

I.14. Mjesto utovara
Poštanski broj

I.15. Datum i vrijeme otpreme

I.16. Prijevozno sredstvo
Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Road vehicle ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Broj(evi):

I.17. Prijevoznik
Naziv | Homologacijski broj
Adresa
Poštanski broj | Država članica

I.18. Opis robe

I.19. Oznaka robe (oznaka KN)

I.20. Količina

I.21.

I.22. Broj paketa

I.23. Br. plombe/spremnika

I.24.

I.25. Roba je certificirana za:
Tov ☐

I.26. Provoz kroz treću zemlju ☐
Treća zemlja | ISO oznaka
Točka izlaska | Šifra
Točka ulaska | Br. ulazne granične veterinarske postaje

I.27. Provoz kroz države članice ☐
Država članica | ISO oznaka
Država članica | ISO oznaka
Država članica | ISO oznaka

I.28. Izvoz ☐
Treća zemlja | ISO oznaka
Točka izlaska | Šifra

I.29. Procijenjeno trajanje putovanja

I.30. Plan putovanja
Da ☐ Ne ☐

I.31. Identifikacija robe

Vrsta (znanstveni naziv)	Službena pojedinačna oznaka	Dob	Spol	Pasmina	Količina

EUROPSKA UNIJA **91/68 EII Ovce/koze za tov**

Dio II.: Certificiranje

II. Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b. Lokalni referentni broj

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da prethodno opisane životinje ispunjuju sljedeće zahtjeve:

([1]) *ili* [II.1. Životinje su rođene i nakon rođenja uzgajane na području Unije.]

([1]) *ili* [II.1. Životinje su uvezene iz treće zemlje u skladu s Uredbom Komisije (EU) br. 206/2010 najmanje 30 dana prije utovara.]

II.2. Životinje ispunjuju sljedeće zahtjeve:

II.2.1. pregledane su na današnji dan (u roku od 24 sata prije utovara) i ne pokazuju vidljive kliničke znakove bolesti;

II.2.2. nisu životinje koje je potrebno uništiti u okviru programa za iskorjenjivanje zarazne ili infektivne bolesti;

II.2.3. potječu s gospodarstava koja nisu bila ni pod kakvom službenom zabranom zbog razloga povezanih sa zdravljem tijekom prethodna 42 dana u slučaju bruceloze, prethodnih 30 dana u slučaju bjesnoće, prethodnih 15 dana u slučaju antraksa, i nisu bile u doticaju sa životinjama s gospodarstava koja ne ispunjuju te uvjete;

II.2.4. ne potječu s gospodarstva niti su bile u doticaju sa životinjama s gospodarstva u zaštićenoj zoni koja je uspostavljena u skladu sa zakonodavstvom Unije i koje životinje ne smiju napustiti;

II.2.5. na njih se ne primjenjuju mjere za zaštitu zdravlja životinja u skladu sa zakonodavstvom Unije u pogledu slinavke niti su cijepljene protiv slinavke.

II.3. Na temelju pisane izjave posjednika ili uvida u registar gospodarstva i dokumentaciju o kretanju životinja koja se vodi u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 21/2004, a posebno odjeljcima B i C Priloga toj Uredbi, životinje su na jednom gospodarstvu podrijetla provele najmanje 30 dana prije utovara ili su na gospodarstvu podrijetla boravile od rođenja ako su mlađe od 30 dana i nijedna ovca ili koza nije dovedena na gospodarstvo podrijetla tijekom razdoblja od 21 dana prije utovara, niti je na njega doveden dvopapkar uvezen iz treće zemlje u razdoblju od 30 dana prije otpreme s gospodarstva podrijetla, osim ako su te životinje dovedene u skladu s člankom 4.a stavkom 1. Direktive Vijeća 91/68/EEZ.

([1]) [II.4 Životinje ispunjuju uvjete dodatnih jamstava predviđenih člancima 7. i 8. Direktive 91/68/EEZ i utvrđenih za državu članicu odredišta ili dio njezina državnog područja ..... (*unijeti naziv države članice ili dijela njezina državnog područja*) Odlukom Komisije …/…/… (*unijeti broj*).]

II.5. Životinje ispunjuju najmanje jedan od sljedećih uvjeta i stoga ispunjuju uvjete za ulazak na gospodarstvo s ovcama ili kozama za koje je službeno potvrđeno da nije zaraženo brucelozom (*B. melitensis*):

([1]) *ili* [gospodarstvo podrijetla smješteno je u državi članici ili na dijelu njezina državnog područja ..... (*unijeti naziv države članice ili dijela njezina državnog područja*) za koje je službeno potvrđeno da nije zaraženo brucelozom u skladu s Odlukom Komisije …/…/… (*unijeti broj*).]

([1]) *ili* [potječu s gospodarstva za koje je službeno potvrđeno da nije zaraženo brucelozom (*B. melitensis*) holding.]

([1]) *ili* [potječu s gospodarstva koje nije zaraženo brucelozom (*B. melitensis*) holding, and

i. pojedinačno su označene;

ii. nisu cijepljene protiv bruceloze, a ako jesu, cijepljene su prije više od dvije godine ili su ženke starije od dvije godine koje su cijepljene prije dobi od sedam mjeseci;

iii. izolirane su pod službenim nadzorom na gospodarstvu podrijetla i tijekom te izolacije dvaput su testirane na brucelozu u skladu s Prilogom C Direktivi 91/68/EEZ u razmaku od najmanje šest tjedana i rezultati testiranja bili su negativni.]

II.6. Životinje ispunjavaju najmanje jedan od sljedećih uvjeta i stoga ispunjavaju uvjete za ulazak na gospodarstvo s ovcama ili kozama koje nije zaraženo brucelozom (*B. melitensis):*

([1]) *ili* [potječu s gospodarstva za koje je službeno potvrđeno da nije zaraženo brucelozom (*B. melitensis*;]

([1]) *i/ili* [potječu s gospodarstva koje nije zaraženo brucelozom (*B. melitensis*);]

([1]) *i/ili* [do datuma predviđenog planovima za iskorjenjivanje bolesti odobrenima u skladu s Odlukom Vijeća 90/242/EEZ, životinje potječu s gospodarstva različitog od gospodarstva za koje je službeno potvrđeno da nije zaraženo brucelozom ili gospodarstva koje nije zaraženo brucelozom i ispunjuju sljedeće uvjete:

i. pojedinačno su označene;

ii. potječu s gospodarstva na kojem nijedna životinja koja pripada vrsti koja se može zaraziti brucelozom (*B. melitensis*) nije imala kliničke ili bilo koje druge simptome bruceloze najmanje 12 mjeseci i

EUROPSKA UNIJA **91/68 EII Ovce/koze za tov**

II. Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b. Lokalni referentni broj

(1) *ili* [nisu cijepljene protiv bruceloze (*B. melitensis*) u posljednje dvije godine i bile su izolirane pod veterinarskim nadzorom na gospodarstvu podrijetla te su tijekom te izolacije dvaput testirane na brucelozu u skladu s Prilogom C Direktivi 91/68/EEZ u razmaku od najmanje šest tjedana i rezultati testiranja bili su negativni;]]

(1) *ili* [cijepljene su cjepivom Rev. 1 prije dobi od sedam mjeseci, a najkasnije 15 dana prije dovođenja na gospodarstvo odredišta.]]

(1) [II.7. Životinje su namijenjene za državu članicu sa statusom zanemarivog rizika od klasičnog grebeža odobrenim u skladu s člankom 2.2. prvim podstavkom odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća ili državu članicu navedenu u članku 3.2. odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 kao državu koja ima odobren nacionalni program kontrole grebeža, te potječu s gospodarstva ili gospodarstava

(1) *ili* [smještenih u državi članici ili na području države članice sa statusom zanemarivog rizika od klasičnog grebeža odobrenim u skladu s člankom 2.2. prvim podstavkom odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001;]]

(1) *i/ili* [za koje je potvrđen status zanemarivog rizika od klasičnog grebeža u skladu s člankom 1.2. odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001;]]

(1) *i/ili* [na koja se ne primjenjuju mjere navedene u točkama 3. i 4. poglavlja B Priloga VII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 i životinje pripadaju porodici ovaca prionsko proteinskog genotipa ARR/ARR;]]

(1) *i/ili* [koja ispunjuju zahtjeve navedene u članku 1.2. drugom podstavku točkama (a) do (i) odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 najmanje sedam godina i stigle su na gospodarstvo odredišta prije 1. siječnja 2015.]]

II.8.1. Životinje su prevezene u prijevoznim sredstvima i spremnicima koji su prethodno bili očišćeni i dezinficirani službeno odobrenim dezinfekcijskim sredstvom, na način kojim se osigurava učinkovita zaštita zdravstvenog stanja životinja.

II.8.2. Na temelju službene dokumentacije s kojom životinje putuju, pošiljka iz ovog zdravstvenog certifikata bit će otpremljena dana ..... (*unijeti datum*) (2).

II.8.3. U trenutku pregleda životinje na koje se odnosi ovaj zdravstveni certifikat bile su sposobne za prijevoz i predviđeno putovanje u skladu s odredbama Uredbe Vijeća (EZ) br. 1/2005 (3).

Napomene

Dio I.:

— Referentna rubrika I.19.: Uporabiti odgovarajuću oznaku KN pod sljedećim tarifnim brojevima: 01.04.10. ili 01.04.20.

— Referentna rubrika I.23.: Za spremnike ili kutije potrebno je navesti broj spremnika i broj plombe (ako je primjenjivo).

— Referentna rubrika I.31.: *Sustav označivanja:* svaka životinja mora biti označena posebnim brojem koji omogućuje sljedivost do mjesta podrijetla u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 21/2004.

Dob: (u mjesecima).

Spol: (M = mužjak, Ž = ženka, K = kastriran).

Dio II.:

(1) Nepotrebno prekrižiti.

(2) Ako se pošiljka grupira u sabirnom centru i sadržava životinje koje su utovarene na različite datume, datumom početka putovanja za cijelu pošiljku smatra se najraniji datum na koji je bilo koji dio pošiljke napustio gospodarstvo podrijetla.

(3) Ovom se izjavom prijevoznici ne oslobađaju obveza koje imaju u skladu s važećim propisima Unije, posebno onih koje se odnose na sposobnost životinja za prijevoz.

— Ovaj certifikat vrijedi 10 dana. days.

— Boja pečata i potpisa mora se razlikovati od boje ostalih podataka na certifikatu.

EUROPSKA UNIJA **91/68 EII Ovce/koze za tov**

II. Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b. Lokalni referentni broj
Službeni veterinar ili službeni inspektor Ime i prezime (velikim slovima): Kvalifikacija i titula: Lokalna veterinarska stanica: Br. LVS-a: Datum: Potpis: Pečat:		

OBRAZAC III.

EUROPSKA UNIJA **Certifikat za unutarnju trgovinu**

Dio I.: Podaci o predočenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Naziv
Adresa
Poštanski broj

I.2. Referentni broj certifikata | I.2.a. Lokalni referentni broj

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Naziv
Adresa
Poštanski broj

I.6. Broj(evi) povezanih originalnih certifikata | Broj(evi) popratnih dokumenata

I.7. Trgovac
Naziv | Homologacijski broj

I.8. Država podrijetla | ISO oznaka | I.9. Regija podrijetla | Šifra

I.10. Država odredišta | ISO oznaka | I.11. Regija odredišta | Šifra

I.12. Mjesto podrijetla
Gospodarstvo ☐ Sabirni centar ☐
Naziv | Homologacijski br./br. upisa
Adresa
Poštanski broj

I.13. Mjesto odredišta
Gospodarstvo ☐ Sabirni centar ☐ Prostori trgovca ☐
Naziv | Homologacijski broj
Adresa
Poštanski broj

I.14. Mjesto utovara
Poštanski broj

I.15. Datum i vrijeme otpreme

I.16. Prijevozno sredstvo
Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Broj(evi):

I.17. Prijevoznik
Naziv | Homologacijski broj
Adresa
Poštanski broj | Država članica

I.18. Br. plombe/spremnika

I.19. Oznaka robe (oznaka KN)

I.20. Količina

I.21. ☐

I.22. Broj paketa

I.23. Br. plombe/spremnika

I.24.

I.25. Roba je certificirana za:
Tov ☐

I.26. Provoz kroz treću zemlju ☐
Treća zemlja | ISO oznaka
Točka izlaska | Šifra
Točka ulaska | Br. ulazne granične

I.27. Provoz kroz države članice ☐
Država članica | ISO oznaka
Država članica | ISO oznaka
Država članica | ISO oznaka

I.28. Izvoz ☐
Treća zemlja | ISO oznaka
Točka izlaska | Šifra

I.29. Procijenjeno trajanje putovanja

I.30. Plan putovanja
Da ☐ Ne ☐

I.31. Identifikacija robe

Vrsta (znanstveni naziv)	Službena pojedinačna oznaka	Dob	Spol	Pasmina	Količina

EUROPSKA UNIJA **91/68 EIII Ovce/koze za uzgoj i rasplod**

Dio II.: Certificiranje

II.	Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b. Lokalni referentni broj

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da prethodno opisane životinje ispunjuju sljedeće zahtjeve:

([1]) *ili* [II.1. Životinje su rođene i nakon rođenja uzgajane na području Unije.]

([1]) *ili* [II.1. Životinje su uvezene iz treće zemlje u skladu s Uredbom Komisije (EU) br. 206/2010 najmanje 30 dana prije utovara.]

II.2. Životinje ispunjuju sljedeće zahtjeve:

II.2.1. pregledane su na današnji dan (u roku od 24 sata prije utovara) i ne pokazuju vidljive kliničke znakove bolesti;

II.2.2. nisu životinje koje je potrebno uništiti u okviru programa za iskorjenjivanje zarazne ili infektivne bolesti;

II.2.3. potječu s gospodarstava koja nisu bila ni pod kakvom službenom zabranom zbog razloga povezanih sa zdravljem tijekom prethodna 42 dana u slučaju bruceloze, prethodnih 30 dana u slučaju bjesnoće, prethodnih 15 dana u slučaju antraksa, i nisu bile u doticaju sa životinjama s gospodarstava koja ne ispunjuju te uvjete;

II.2.4. ne potječu s gospodarstva niti su bile u doticaju sa životinjama s gospodarstva u zaštićenoj zoni koja je uspostavljena u skladu sa zakonodavstvom Unije i koje životinje ne smiju napustiti;

II.2.5. na njih se ne primjenjuju mjere za zaštitu zdravlja životinja u skladu sa zakonodavstvom Unije u pogledu slinavke niti su cijepljene protiv slinavke.

II.3. Na temelju pisane izjave posjednika ili uvida u registar gospodarstva i dokumentaciju o kretanju životinja koja se vodi u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 21/2004, a posebno odjeljcima B i C Priloga toj Uredbi, životinje su na jednom gospodarstvu podrijetla provele najmanje 30 dana prije utovara ili su na gospodarstvu podrijetla boravile od rođenja ako su mlađe od 30 dana i nijedna ovca ili koza nije dovedena na gospodarstvo podrijetla tijekom razdoblja od 21 dana prije utovara, niti je na njega doveden dvopapkar uvezen iz treće zemlje u razdoblju od 30 dana prije otpreme s gospodarstva podrijetla, osim ako su te životinje dovedene u skladu s člankom 4.a stavkom 1. Direktive Vijeća 91/68/EEZ.

([1]) [II.4. Životinje ispunjuju uvjete dodatnih jamstava predviđenih člancima 7. i 8. Direktive 91/68/EEZ i utvrđenih za državu članicu odredišta ili dio njezina državnog područja ..... (*unijeti naziv države članice ili dijela njezina državnog područja*) Odlukom Komisije … / … / … (*unijeti broj*).]

II.5. Životinje ispunjuju najmanje jedan od sljedećih uvjeta i stoga ispunjuju uvjete za ulazak na gospodarstvo s ovcama ili kozama za koje je službeno potvrđeno da nije zaraženo brucelozom (*B. melitensis*):

([1]) *ili* [gospodarstvo podrijetla smješteno je u državi članici ili na dijelu njezina državnog područja ..... (*unijeti naziv države članice ili dijela njezina državnog područja*) za koje je službeno potvrđeno da nije zaraženo brucelozom u skladu s Odlukom Komisije … / … / … (*unijeti broj*).]

([1]) *ili* [potječu s gospodarstva za koje je službeno potvrđeno da nije zaraženo brucelozom (*B. melitensis*) holding.]

([1]) *ili* [potječu s gospodarstva koje nije zaraženo brucelozom (*B. melitensis*) i

i. pojedinačno su označene

ii. nisu cijepljene protiv bruceloze, a ako jesu, cijepljene su prije više od dvije godine ili su ženke starije od dvije godine koje su cijepljene prije dobi od sedam mjeseci;

iii. izolirane su pod službenim nadzorom na gospodarstvu podrijetla i tijekom te izolacije dvaput su testirane na brucelozu u skladu s Prilogom C Direktivi 91/68/EEZ u razmaku od najmanje šest tjedana i rezultati testiranja bili su negativni.]

II.6. Životinje ispunjavaju najmanje jedan od sljedećih uvjeta i stoga ispunjavaju uvjete za ulazak na gospodarstvo s ovcama ili kozama koje nije zaraženo brucelozom (*B. melitensis*):

([1]) *ili* [they come from an officially brucellosis-free (*B. melitensis*)

([1]) *i/ili* [potječu s gospodarstva za koje je službeno potvrđeno da nije zaraženo brucelozom (*B. melitensis*)

([1]) *i/ili* [do datuma predviđenog planovima za iskorjenjivanje bolesti odobrenima u skladu s Odlukom Vijeća 90/242/EEZ, životinje potječu s gospodarstva različitog od gospodarstva za koje je službeno potvrđeno da nije zaraženo brucelozom ili gospodarstva koje nije zaraženo brucelozom i ispunjuju sljedeće uvjete:

i. pojedinačno su označene;

EUROPSKA UNIJA **91/68 EIII Ovce/koze za uzgoj i rasplod**

II. Referentni broj certifikata	II.a. Certificate reference number	II.b. Lokalni referentni broj

ii. potječu s gospodarstva na kojem nijedna životinja koja pripada vrsti koja se može zaraziti brucelozom (*B. melitensis*) nije imala kliničke ili bilo koje druge simptome bruceloze najmanje 12 mjeseci i

([1]) *ili* nisu cijepljene protiv bruceloze (*B. melitensis*) u posljednje dvije godine i bile su izolirane pod veterinarskim nadzorom na gospodarstvu podrijetla te su tijekom te izolacije dvaput testirane na brucelozu u skladu s Prilogom C Direktivi 91/68/EEZ u razmaku od najmanje šest tjedana i rezultati testiranja bili su negativni;]]

([1]) *ili* [cijepljene su cjepivom Rev. 1 prije dobi od sedam mjeseci i nisu cijepljene u razdoblju od 15 dana prije datuma izdavanja ovog zdravstvenog certifikata.]]

([1]) [II.7. Životinje su nekastrirani rasplodni ovnovi i:

i. potječu s gospodarstva na kojem u posljednjih 12 mjeseci nije zabilježen nijedan slučaj zaraznog epididimitisa, (*B. ovis*);

ii. neprekidno su držane na tom gospodarstvu 60 dana prije otpreme;

iii. testirane su na zarazni epididimitis ovnova (*B. ovis*) u skladu s Prilogom D Direktivi 91/68/EEZ u razdoblju od 30 dana prije otpreme i rezultat testa bio je negativan.]

II.8. Prema spoznajama dolje potpisane osobe i u skladu s pisanom izjavom vlasnika, životinje nisu preuzete s gospodarstva niti su bile u doticaju sa životinjama s gospodarstva na kojima su klinički otkrivene sljedeće bolesti:

i. posljednih šest mjeseci, zarazna agalakcija ovaca (*Mycoplasma agalactiae*) i zarazna agalakcija koza (*Mycoplasma agalactiae*) and contagious agalactia of goats (*Mycoplasma agalactiae, M. capricolum, M. mycoides subsp. mycoides large colony*),

ii. u posljednjih 12 mjeseci, paratuberkuloza ili kazeozni limfadenitis;

iii. u posljednje tri godine, plućna adenomatoza, maedi-visna ili virusni artritis/encefalitis koza. Međutim, vremensko ograničenje smanjuje se na 12 mjeseci ako su životinje zaražene maedi-visnom ili virusnim artritisom/encefalitisom koza zaklane, a preostale životinje imaju negativne rezultate dva testiranja.

([1]) *ili* [II.9. Životinje potječu s gospodarstva ili gospodarstava

([1]) *ili* [smještenih u državi članici ili na području države članice sa statusom zanemarivog rizika od klasičnog grebeža odobrenim u skladu s člankom 2.2. prvim podstavkom odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća;]]

([1]) *i/ili* [za koje je potvrđen status zanemarivog rizika od klasičnog grebeža u skladu s člankom 1.2. odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001;]]

([1]) *i/ili* [na koja se ne primjenjuju mjere navedene u točkama 3. i 4. poglavlja B Priloga VII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 i životinje pripadaju porodici ovaca prionsko proteinskog genotipa ARR/ARR.]]

([1]) *ili* [II.9. Životinje su namijenjene za državu članicu sa statusom zanemarivog rizika od klasičnog grebeža odobrenim u skladu s člankom 2.2. prvim podstavkom odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 ili državu članicu navedenu u članku 3.2. odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 kao državu koja ima odobren nacionalni program kontrole grebeža, te potječu s gospodarstva ili gospodarstava

([1]) *ili* [smještenih u državi članici ili na području države članice sa statusom zanemarivog rizika od klasičnog grebeža odobrenim u skladu s člankom 2.2. prvim podstavkom odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001;]]

([1]) *i/ili* [za koje je potvrđen status zanemarivog rizika od klasičnog grebeža u skladu s člankom 1.2. odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001;]]

([1]) *i/ili* [na koja se ne primjenjuju mjere navedene u točkama 3. i 4. poglavlja B Priloga VII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 i životinje pripadaju porodici ovaca prionsko proteinskog genotipa ARR/ARR;]]

([1]) *i/ili* [koja ispunjuju zahtjeve navedene u članku 1.2. drugom podstavku točkama (a) do (i) odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 najmanje sedam godina i stigle su na gospodarstvo odredišta prije 1. siječnja 2015.]

EUROPSKA UNIJA **91/68 EIII Ovce/koze za uzgoj i rasplod**

II.	Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b. Lokalni referentni broj

([1]) *ili* [II.9. Životinje su namijenjene za državu članicu koja nema status zanemarivog rizika od klasičnog grebeža odobren u skladu s člankom 2.2. prvim podstavkom odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 ili državu članicu koja nije navedena u članku 3.2. odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 kao država koja ima odobren nacionalni program kontrole grebeža, te potječu s gospodarstva ili gospodarstava

([1]) *ili* [smještenih u državi članici ili na području države članice sa statusom zanemarivog rizika od klasičnog grebeža odobrenim u skladu s člankom 2.2. prvim podstavkom odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001;]]

([1]) *i/ili* [za koje je potvrđen status zanemarivog rizika od klasičnog grebeža u skladu s člankom 1.2. odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001;]]

([1]) *i/ili* [na koja se ne primjenjuju mjere navedene u točkama 3. i 4. poglavlja B Priloga VII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 i životinje pripadaju porodici ovaca prionsko proteinskog genotipa ARR/ARR;]]

([1]) *i/ili* [koja su u skladu sa zahtjevima navedenima u članku 1.2. drugom podstavku točkama (a) do (f) odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 najmanje posljednjih sedam godina i životinje su stigle na gospodarstvo odredišta prije 1. siječnja 2015;]]

([1]) *i/ili* [za koje je potvrđen status kontroliranog rizika od klasičnog grebeža u skladu s člankom 1.3. odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001;]]

([1]) *i/ili* [koja ispunjuju zahtjeve navedene u članku 1.3. točkama (a) do (f) odjeljka A poglavlja A Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 najmanje posljednje tri godine i životinje su stigle na gospodarstvo odredišta prije 1. siječnja 2015.]]

II.10.1 Životinje su prevezene u prijevoznim sredstvima i spremnicima koji su prethodno bili očišćeni i dezinficirani službeno odobrenim dezinfekcijskim sredstvom, na način kojim se osigurava učinkovita zaštita zdravstvenog stanja životinja.

II.10.2 Na temelju službene dokumentacije s kojom životinje putuju, pošiljka iz ovog zdravstvenog certifikata bit će otpremljena dana ..... (*unijeti datum*) ([2]).

II.10.3 U trenutku pregleda životinje na koje se odnosi ovaj zdravstveni certifikat bile su sposobne za prijevoz i predviđeno putovanje u skladu s odredbama Uredbe Vijeća (EZ) br. 1/2005 ([3]).

Napomene

Dio I.:

— Referentna rubrika I.19.: Uporabiti odgovarajuću oznaku KN pod sljedećim tarifnim brojevima: 01.04.10. ili 01.04.20.

— Referentna rubrika I.23.: Za spremnike ili kutije potrebno je navesti broj spremnika i broj plombe (ako je primjenjivo).

— Referentna rubrika I.31.: *Sustav označivanja:* životinje moraju biti označene posebnim brojem koji omogućuje sljedivost do mjesta podrijetla u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 21/2004.

Dob: (u mjesecima).

Spol: (M = mužjak, Ž = ženka, K = kastriran).

Dio II.:

([1]) Nepotrebno izbrisati.

([2]) Ako se pošiljka grupira u sabirnom centru i sadržava životinje koje su utovarene na različite datume, datumom početka putovanja za cijelu pošiljku smatra se najraniji datum na koji je bilo koji dio pošiljke napustio gospodarstvo podrijetla.

([3]) Ovom se izjavom prijevoznici ne oslobađaju obveza koje imaju u skladu s važećim propisima Unije, posebno onih koje se odnose na sposobnost životinja za prijevoz.

— Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.

— Boja pečata i potpisa mora se razlikovati od boje ostalih podataka na certifikatu.

EUROPSKA UNIJA **91/68 EIII Ovce/koze za uzgoj i rasplod**

II. Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b. Lokalni referentni broj
Službeni veterinar ili službeni inspektor Ime i prezime (velikim slovima): Lokalna veterinarska stanica: Datum: Pečat:"	Qualification and title: LVU No: Signature:	